



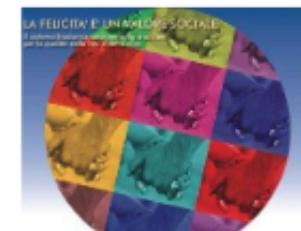
IBF-International Biocentric Federation
SCUOLA DI BIODANZA ROLANDO TORO - CENTRO GAJA VICENZA

Associazione di Promozione sociale

Direttrice: Giovanna Benatti

Consiglio Direttivo: Antonio Aucello, Giuseppe Adami, Gianna Baldan, Anna Lisa Callegher

[HYPERLINK "http://www.biodanzacentrogaja.com"](http://www.biodanzacentrogaja.com) www.biodanzacentrogaja.com



CON IL PATROCINIO



Comune di Vicenza



DI



25-28 maggio 2023
NONO FORUM INTERNAZIONALE DI BIODANZA SOCIALE E CLINICA

* * WILLKOMMEN * *
* * Shalom * * Byiva * *
* * Selamat Datang * * בֵּרֶר הַבָּא * *
* * Mirē se erdhēt * * BIENVENIDO * *
* * Welcome * *
* * CROESO * * اَهْلَوْسْهُدَّا * *
* * WELKOM * * Benvenuto * *
* * HOŞ GELDİNİZ * *



MEDIA PARTNER



VENERDI' 26 MAGGIO 2023

SALA PALLADIO

H.17 CERIMONIA DI APERTURA DEL 9°FORUM INTERNAZIONALE DI BIODANZA SOCIALE E CLINICA

Saluto dei rappresentanti della Pubblica Amministrazione

Saluto del Presidente di Biodanza Italia

Saluto della Presidente dell'Associazione italiana Direttori-Rete Scuole Biodanza

Benvenuto a Relatori e partecipanti

LECTIO MAGISTRALIS: Il sistema Biodanza una Rete tra ecologia umana, scienza e vita

El sistema Biodanza una Red entre ecología humana, ciencia y vida

Biodanza system, a network between ecology, science and life

Giovanna Benatti (Italia)

Marcus Stueck (Germania)

Maite Bernardelle (Argentina/Spagna)

Pilar De La Cueva (Spagna)

H.18.30 BRINDISI DI BENVENUTO AI CONGRESSISTI / BIENVENIDA/ WELCOME TO EVERYBODY

e presentazione del libro di Riccardo Cazzullo-Federica Castagnoli "Satoyama. La Biodanza in carte". Uno strumento per aiutare le persone ad avere una vita più libera, più responsabile e più felice

Presentacion del libro de Riccardo Cazzullo-Federica Castagnoli "Satoyama. La Biodanza en cartas". Un instrumento para ayudar a las personas en una vida más libre, responsable y feliz

Presentation of the book "Satoyama. Biodanza in cards" by Riccardo Cazzullo-Federica Castagnoli. A tool to help people living a happier and conscious life

H.20 CENA/DINNER

H.21.30 SESSIONE DI BIODANZA DI APERTURA DEL FORUM: Tempo di trascendenza

Tiempo de trascendencia

Trascendence time

Augusto Madalena (Brasile/Spagna)

SABATO 27 MAGGIO 2023

ORARIO	SALA PALLADIO	SALA TRISSINO	SALA VERDI	SALA MOZART
8,30-9,20 CONFERENZE	Marcus Stueck: L'invisibile dietro al visibile-Introduzione alla Teoria Biocentrica della salute El invisible de atrás el visible-Introduction a la Teoria Biocentrica de la Salud The invisible behind the visible-Introduction to Biocentric Health Theory	Sandra Salmaso: L'amore si impara sulla pelle: il riscatto della cultura matristica El amor se aprende desde la piel. El resgate de la cultura matristica Learning love from skin. The redemption of matristic culture	Donata Ricatti-Pierangelo Colombi: Riprendiamo Con-tatto Re-tomamos Con-tacto Let's get back in touch	Maria Carmela Contini: Biodanza un linguaggio universale Biodanza un lenguaje universal Biodanza a universal language
9,30-10,20 CONFERENZE	Tiziana Coda Zabet: Principio Biocentrica, cuore dell'ecologia profonda Principio Biocentrica corazón de la ecología profunda Biocentric Principle: heart of Deep Ecology	Associazione S'Andera-Biodanza in Sardegna: Tutt* al centro. Movimento, collaborazione e inclusione con Biodanza Tod*s en el centro: movimiento, colaboración y inclusión con Biodanza All in the centre: movement, collaboration and inclusion with Biodanza	Clara Bianchin: Ogni vita è un capolavoro. Biodanza e malattie neurodegenerative Cada vida es una obra de arte. Biodanza y enfermedades neurodegenerativas Each life is a masterpiece: Biodanza and neurodegenerative diseases	Tiziana Zappi: Voglia di tenerezza. Riscoprire un sentimento che fa bene alla salute Gana de ternura. Re-descubrir un sentimiento saludable Desire for tenderness. Rediscover an healthy feeling
COFFEE BREAK				
10,30-11,45 SESSIONI PRATICHE DI BIODANZA	Nadia Costa-Elisa Canti: Risveglia in te l'amore ed il piacere di vivere Despierta en ti el amor y el placer de viver Aweken in you love and pleasure of living	Tiziana Coda Zabel-Susanna Ponzone: Il lusso di vivere è la creatività della natura El lujo de vivir es la creatividad de la naturaleza The luxury of living is the creativity of nature	Clara Bianchin: Alla ricerca del tempo passato.Biodanza e Alzheimer En búsqueda del tiempo pasado: Biodanza y Alzheimer In search of the past: Biodanza and Alzheimer	Tiziana Zappi-Mauro Rotemberg: I misteri dell'Eros Los misterios del Eros The mysteries of Eros

ORARIO	SALA PALLADIO	SALA TRISSINO	SALA VERDI	SALA MOZART
12-13,15	Tuco Nogales-Aline Reis: La danza dell'amore ecologico La danza del amor ecologico The dance of ecological love	Gabriele Freyhoff-Marcus Stueck: Le qualità del cuore cambiano il mondo Las cualidades del corazón cambian el mundo The qualities of the heart change the world	IN NATURA Nataraj-Laura Urrutia: Semplicemente essere. La chiave dell'amore pieno Simplemente ser. La llave del amor pleno Simply be: the key to full love	Livia Rinaldi-Lucia Novello: L'antico cammino del sole. Biodanza e astrologia El antiguo camino del sol. Biodanza y astrologia The ancient path of the sun: Biodanza and astrology
h.13,30 PRANZO/LUNCH				
14,30-15,30	Angelica Scotti-Luisa Verenini: Per una ecologia della carezza - laboratorio pedagogico Para una ecología de la caricia - Laboratorio pedagogico For an ecology of caress. Pedagogical workshop	Riccardo Cazzulo-Manuela Levi: Mi vedo, ti vedo, amo! Laboratorio di teatro Biocentrica Me veo, te veo, Amo! Laboratorio de teatro biocentrica I see myself, I see you, Love! Biocentric Theatre Workshop	Vincenzo Servodidio: La musica nella ecologia delle relazioni umane La musica en la ecología de las relaciones humanas Music in human relationships ecology	Belen Zarralanga: Le tue mani sono i miei occhi, il mio corpo la musica - Biodanza con persone sordocieche Tus manos son mis ojos, mi cuerpo la música. Biodanza con personas sordociegas Your hands are my eyes, my body is the music. Biodanza with deaf blind people
15,45-16,30	Elena Zanato: Movimento globale Salva il suolo per un pianeta consapevole Movimiento global Salva el suelo para un planeta consciente Global Movement Save Soil for a Conscious planet			

ORARIO	SALA PALLADIO	SALA TRISSINO	SALA VERDI	SALA MOZART
17-17,45	A cura di Andrea Spolaor ed Elke Boscolo: Noi siamo perché io sono - Testimonianze gruppi di Biodanza clinica Nosotros somos porque yo soy - Testimonios de los grupos de Biodanza clinica We are because I am - Testimonials from clinical Biodanza groups			
18-19 SESSIONE PRATICA DI BIODANZA	Giovanna Benatti: Siamo immensi, conteniamo moltitudini - Vivencia plenaria del 9°Forum Somos inmensos, contenemos multitudes - Vivencia plenaria del 9°Forum We are immense we contain multitudes - Plenary vivencia of the 9th Forum			
A PARTIRE DALLE 22 IL 9°FORUM BY NIGHT..... DANCING FORUM DJ TUO	E FINO ALLE 2 AM HAMMAM SPACE JACUZZI SPA riservata solo per noi! (special price euro 20 prenota in segreteria)			

DOMENICA 28 MAGGIO 2023

ORARIO	SALA PALLADIO	SALA TRISSINO	SALA VERDI	SALA MOZART
8,30-9,20 CONFERENZE	Nadia Costa: A ogni età la vita ha i suoi incanti - Biodanza e gerontologia A cada edad la vida tiene sus encantamientos - Biodanza y gerontología At every age life has its charms - Biodanza and gerontology	Aline Reis: Biodanza e i pilastri dell'amore per vivere relazioni sane Biodanza y los pilares del amor para vivir relaciones saludables Biodanza and the pillars of love to live healthy relationships	Juan Pablo Escoria: I nuovi esseri umani nella nuova società Los nuevos seres humanos en la nueva sociedad The new human beings in the new society	TAVOLA ROTONDA: Tiziana Centomani/Elisabetta Fois: La casa del sé. Ecosofia ed identità. Biodanza come strategia educativa specifica Gila Zika:Biodanza e lo sviluppo del Principio Biocentrico nell'educazione infantile La casa de uno mismo. Ecosofia y identidad. Biodanza como estrategia educativa. Gila Zika: Biodanza y el desarrollo del Principio Biocentrica en la educación infantil The self house. Ecosophy and identity. Biodanza as educational strategy Gila Zika: Biodanza and the development of Biocentric Principle in childhood education
9,30-10,20 CONFERENZE	Marcus Stueck: Diventare maestri in Biodanza e scienza. Introduzione alle basi scientifiche di Biodanza e alla nuova estensione Maestros en Biodanza y ciencia. Introducción a las bases científicas de Biodanza y a la nueva extensión Become Master in Biodanza and science. Introduction in the scientific bases of Biodanza and a new extension	Pilar De La Cueva: Biologia dell'amore. Fisiologia del vincolo, il piacere e la salute attraverso l'ossitona in Biodanza Biología del amor. Fisiología del vínculo, el placer y la salud a través de la oxitocina en Biodanza Love biology: love bonds fisiology, pleasure and health through the oxytocins in Biodanza	Ana Cristina Jacome Azevedo-Marcia Santos: Integrare Biodanza nel sistema di salute pubblico Integrar Biodanza en el sistema publico de salud Integrate Biodanza into the public health system	Mauro Rotemberg: Il Caos è la pace (e l'amore) in movimento El Caos es la paz (y el amor) en movimiento Chaos is peace (and love) in movement
COFFEE BREAK				

ORARIO	SALA PALLADIO	SALA TRISSINO	SALA VERDI	SALA MOZART
10,30-11,45 SESSIONI PRATICHE DI BIODANZA	Andreina Acri-Juan Pablo Escoria: Discendenza sacra, connessione sottile e potente con le radici della vita Ancestralidad sagrada, conexión sutil y poderosa con las raíces de la vida Sacred ancestry: subtle and powerful connection with life roots	Anna Maria Scano-Ugo Rizzo: I miracoli del cuore Los milagros del corazón The heart's miracles	Ana Cristina Jacome Azevedo-Marcia Santos: La sessione di Biodanza per i professionisti della cura La sesión de Biodanza diseñada para profesionales de la salud The Biodanza session for health care professional people	Donata Ricatti-Pierangelo Colombi: Toccare e non guardare Tocar y no mirar Touch, don't watch
12-13,15	Maite Bernardelle: Amo dunque sono-La visione di Rolando Toro Amo luego existo - La vision de Rolando Toro I love therefore I am- Rolando Toro's visione			
H.13,30 PRANZO/ALMUERZO/LUNCH				
15,30-16	Andreina Acri: Cultura Biocentrica-Ritornare al ricordo delle società matristica Cultura Biocentrica - Volver al recuerdo de las sociedades matristicas Biocentric culture: Come back and remember matristic societies			
16,30-17,30	Cerimonia di chiusura del 9°Forum Cierre del 9°Forum Closing ceremony of the 9th Forum			